



ROMMELSBACHER

Kasutusjuhend



IM 12

Jäätisemasin 4-in1

Toote kirjeldus



1. korpuse ülemine osa
2. mootori süvend
3. lukustusklambrid
4. katteklapiga täiteava
5. mootor toitejuhtmega
6. LCD ekraaniga juhtpaneel
7. avaus segaja jaoks
8. korpus külmutunõu sisestamiseks
9. külmutusnõu
10. segaja
11. jäätisekulp
12. sügavkülmanõu kaas

Sissejuhatus



Oleme õnnelikud, et olete otsustanud selle kvaliteetse jäätisemasina kasuks ning soovime teid tänada usalduse eest. Lihtsalt käsitsetavana ning laialdaste võimalustega täidab see teid kindlasti entusiasmiga. Tagamaks seadme nauditava kasutamise pikaks ajaks, lugege hoolikalt järgnevaid juhiseid ja järgige neid. Hoidke kasutusjuhendit hoolikalt. Kui annate seadme kolmandale isikule, lisage kaasa ka juhend. Täname teid.

Kasutusotstarve

Seade on mõeldud jäätise, sorbeti, külmutatud jogurti jms valmistamiseks kodus. Muul otstarbel kasutamine või seadme muutmine ei ole lubatud ning kätkeb endas tõsiseid ohte. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis tulenevad seadme mitteotstarbelisest kasutamisest. Seade ei ole mõeldud kommertseesmärkidel kasutamiseks.

Tehnilised andmed

Ühendage seade ainult maandatud seinakontakti. Pinge peab vastama seadme andmeplaadil olevale pingele. Ühendamine vahelduvvooluvõrku!

Nominaalpinge:	220-240 V~ 50/60 Hz
Võimsus:	12 W
Kaitseklass:	II
Ooterežiimi voolutarve:	< 0.72 W
Maksimaalne tööaeg:	2 tsükli a' 40 minutit
Maksimaalne täitekogus:	500 ml

Pakendi sisu

Kontrollige pakendi sisu ja kõikide tarvikute olemasolu vahetult peale lahtipakkimist (vt loendit).

Pakkematerjal

Ärge visake pakkematerjali lihtsalt minema vaid korduvkasutage seda.

Pakkepaber, papp ja lainepapp koguge kokku.

Samuti pange plastikmaterjal ja kiled vastavasse kogumiskohta.



Plastiku markeeringud: PE tähistab polüetüleeni, kood joonisel 02 PE.HD, 04 PE-LD, PP polüpropüleen, PS polüstüreen.

Ära viskamine/ümber töötlemine



Vastavalt elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmekäitluse direktiivile ei või toote muutmisel kasutamiskõlbmatuks seda visata tavaliste majapidamisjäätmete hulka.

Seetõttu palume see viia tasuta kohalikku kogumiskohta. Palun küsige jäätmete hävitamise osas nõu kohalikult omavalitsuselt.

Teie ohutuse jaoks:



HOIATUS: Lugege kõiki nõuandeid ja juhiseid!

Ohutusnõuannete ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi!

Üldised ohutusnõuded:

- Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja juhtmest eemal.
- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega või muudele isikutele. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks alla 8-aastastele lastele ja vähese füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikute poolt kui nende ohutuse eest vastutav isik neid ei juhenda või kui neid ei ole informeeritud seadme ohutust kasutamisest mõistmaks võimalikku ohtu.
- Alla 8-aastased lapsed võivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Veenduge, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Pakkematerjal, nagu nt kiled, tuleb hoida lastest eemal.
- Enne igat kasutamist kontrollige seadet ja lisasid. Need ei pruugi töötada kui on kukkunud või esineb nähtavaid kahjustusi. Sellisel juhul eemaldage pistik kontaktist ja laske seade spetsialistil üle kontrollida.

- Kui tõmbate juhtme välja, veenduge et keegi komistaks sellele, vältimaks seadme kogemata maha tõmbamist.
- Hoidke toitejuhe kuumadest pindadest, teravatest servadest ja mehhaanilistest survetest eemal. Kontrollige juhet ja pistikut regulaarselt. Kahjustatud või sassis juhe suurendavad elektrilöögi ohtu.
- Ärge eemaldage pistikut juhtmest tõmmates.
- Seade vastab nõutud ohutuse standarditele. Kui märkate seadmel või juhtmehel kahjustusi, eemaldage viivitamatult pistik kontaktist. Remonti võib teha ainult vastavaid volitusi omav spetsialist. Ebaõige parandamine võib põhjustada kasutajale märkimisväärseid kahjustusi.
- Ebaõige kasutamine ja kasutusjuhendi eiramine katkestab garantii.

Ohutusnõuanded seadme kasutamiseks



Tähelepanu: Vigastuse oht!

- **Ärge pange seadme töötamise ajal täiteavasse esemeid ega käsi. Vigastuste vältimiseks hoidke oma juuksed, käed ja riided pöörlevast segajast eemal!**
- **Ärge katsuge külmutatud nõud märgade kätega.**
- Kasutage ainult korralikult kokkupandud seadet.
- Ärge kasutage seadet õues, kütteseadmete (ahju, gaasileegi jne) lähedal ega plahvatusohtlikes keskkondades, kuhu on paigutatud süttimisohtlikke vedelikke või gaase.
- Kaitske seadet töötamise ajal otsese päikesekiirguse eest!
- Ärge kasutage seadet külmikus ega sügavkülmikus.
- Ärge pange külmutusnõud kunagi kuumutusplaadile, ahju ega mikrolaineahju.
- Ärge valage külmutusnõusse kuuma vedelikku.
- Ärge puhastage külmutusnõud nõudepesumasinas. Võite seda pesta sooja vee (max. 40 °C) ja nõudepesuvahendiga.
- Kasutage seadet ainult koos tootja poolt lisatud originaaltarvikutega.
- Eemaldage alati pistik kontaktist kui te seadet ei kasuta ja enne puhastamist.

- Ärge kastke mootorit, juheta ja pistikut vette ega puhastage neid voolava vee all!
- Ärge hoidke seadet õues ega märjas ruumis.
- Ärge kasutage seadet kui see ei tööta korralikult või on märke kahjustustest.
- Täielikuks väljalülitamiseks ning enne hoiustamist võtke pistik kontaktist.

Ohutusjuhised külmutusnõu jahutusvedeliku jaoks



- **Jahutusvedelik ei sobi inimesele toiduks.**
- **Pange seade ja külmutusnõu lastele kättesaamatusse kohta.**
- **Ärge kasutage seadet kui külmutusnõu lekib või on kahjustatud. Lekkiva jahutusvedeliku tunnete ära sinise värvuse järgi.**

Jahutusvedelikuga kokkupuutumise korral:

Üldine	Võtke määrdunud riided seljast ja peske enne uuesti kandmist.
Peale sissehingamist	Tagage värske õhk. Kui tunnete end halvasti või kahtluste korral pöörduge viivitamatult arsti poole.
Peale nahale sattumist	Peske kohe vee ja seebiga ning loputage hoolikalt.
Silma sattumisel	Loputage silmi viivitamatult voolava veega vähemalt 10 minutit, hoides silmi lahti. Silma ärrituse korral pidage nõu arstiga.
Allaneelamisel	Loputage viivitamatult suu. Ärge kutsuge esile oksendamist! Kui tunnete ennast halvasti, pidage nõu arstiga.

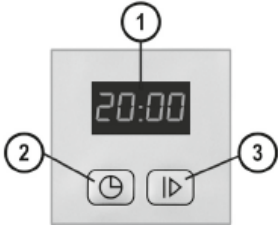
Enne esmakordset kasutamist.

Alustuseks puhastage nii seade kui kõik lisatarvikud. Detailsemat teavet vaadake „Puhastamine ja hooldus“.

OLULISED MÄRKUSED EDUKAKS KASUTAMISEKS:

Külmutusnõu tuleb jahutada -18°C -ni! Seejuures tuleb seda hoida umbes 12 h neljatärnilises sügavkülma sahtlis.

Juhtpaneel

	1	taustvalgustusega LCD ekraan näitab aega „20:00“ kuni „40:00“ minutit.
	2	nupp „Time“
	3	nupp „start/paus“

Seadme kasutamine



Tähelepanu: Vigastuse oht!

- Ärge pange seadme töötamise ajal täiteavasse esemeid ega käsi.
- Vigastuste vältimiseks hoidke oma juuksed, käed ja riided pöörlevast segajast eemal!
- Ärge katsuge külmutatud nõud märgade kätega.

Oluline teave

- ! Kahe valmistusprotsessi vahel soovitage lasta mootori jahtuda vähemalt 15 minutit.
- ! Seade on varustatud mitme ohutusfunktsiooniga, nii et mootor ei saaks ülekuumenemise tõttu kahjustada, nt segaja takerdumisel.
 - **Ülekuumenemine:** Mootori ülekuumenemisel lülitub seade välja. Peale jahtumist alustab seade automaatselt tööd. Pidage silmas, et taimer jätkab töötamist ka jahtumise ajal.
 - **Blokeerumine:** Kui jäätis muutub valmistamise ajal liiga kõvaks, mootor blokeerub. See on tuvastatav segaja sagedase vasakule liikumise järgi. Sellisel juhul katkestage söö vajutades „start/pause“ nuppu.

1.) Seadme ettevalmistamine kasutamiseks

- Pange tühi ja kuiv külmutusnõu **vähemalt 12 tunniks** 4-tärnilisse sügavkülmkambrisse **-18°C** . Pidage silmas, et külmutusnõu oleks asetatud püstiselt ja horisontaalselt, et sees olev jahutusvedelik jaotuks ühtlaselt.
- **Nõuane:** Soovitage hoida külmutusnõud pidevalt sügavkülmikus, et saaksite seda kasutada niipea kui soovite jäätist valmistada, ilma pika ooteajata. Kasutage kaasasolevat kaant määrdumise vastu.
- Valmistage toores jäätisesegu eraldi puhtas nõus ning jahutage eelnevalt külmikus vähemalt 2-3 tundi. Segu temperatuur ei tohiks ületada $2-4^{\circ}\text{C}$. Maksimaalne kogus on 500 ml.

MÄRKUS: Ärge valage külmutusnõusse kuuma vedelikku. Liiga suur temperatuurierinevus külmutusnõu ja sisu vahel võib põhjustada külmutusnõu kahjustusi.

- Enne kokkupanemist lülitage seade alati välja!
- Sisestage mootor korpuse ülemisse osasse ja vajutage alla, kuni see klõpsatab kohale.
- Sisestage segaja mootoriploki avasse kuni see peatub.
- Võtke külmutusnõu sügavkülmikust ja sisestage alusele alles vahetult enne seadme kasutamist.
- Pange kokkupandud korpuse ülemine osa alusele ning laske mõlemal külgmisel lukustusklambri klõpsata kohale. Pöörake suuremat tähelepanu mõlemale valgele noolele alusel ning korpuse ülemisel osal.

2.) Seadme käivitamine ning ettevalmistatud segu kallamine

- Ühendage seade vooluvõrku.
- Seade lülitub ooterežiimile. Seda tähistab helisignaal ja „20:00“ minutit ekraanil.
- Vajutades „time“ nuppu võite valmistusaega pikendada maksimaalselt 40 minutini minutilise intervalliga.
- Valmistusaeg sõltub algtemperatuurist, jäätise tüübist ja soovitud konsistentsist. Teil on võimalik tutvuda aegadega põhiretseptide osa all.

MÄRKUS: Kui vajutate nuppu pidevalt, pikeneb aeg minutilise intervalliga kuni „40:00“ minutini. Seejärel lülitub ekraan tagasi „20:00“ minutile.

- Alustamiseks vajutage „start/paus“ nuppu. Seade käivitub, algab mahalugemine ning seda näidatakse ekraanil.
- Avage täiteava katteklapp ja valage jäätise segu ettevaatlikult külmutusnõusse. Jälgige maksimumkogust 500 ml.
- Seejärel sulgege klapp.

MÄRKUS: Valage segu ainult siis kui segaja töötab, et vältida kihi külmumist külmutusnõu seinale.

3.) Täitmine koostisainetega

- Vajaduse korral saate lisada koostisaineid läbi täiteava.
- Avage katteklapp ja lisage koostisained.
- Seejärel sulgege klapp.

4.) Valmistusaja muutmine töö ajal

- Valmistamise peatamiseks vajutage „Start/Pause“ nuppu. Ekraanil olev aeg peatub.
- Vahetage valmistusaeg soovitud pikkusele vajutades „time „ nuppu.
- Vajutades uuesti „Start/Pause“ nuppu valmistamine jätkub.

5.) Valmistamise lõpp

- Vajutage „start/paus“ nuppu valmistamise peatamiseks. Mahalugemise kuva seiskub.
- Täielikuks väljalülitamiseks ning enne hoiustamist võtke pistik kontaktist.

MÄRKUS: Ärge lülitage seadet liiga vara välja, et vältida kihi külmumist külmutusnõu seinale.

Teise portsjoni valmistamiseks peab külmutusnõu uuesti sügavkülmikus 12h jahtuma. Kui jahutusvedelik ei ole külmutusnõus peale jäätise valmistamist ja nõu puhastamist täielikult sulanud, võite külmutusaega lühendada (u 6 tundi).

MÄRKUS: Kui teile meeldib valmistada erinevaid jäätisi või teha mitu portsjonit, võite osta juurde teise külmutusnõu, mis on kaubanduses saadaval mudeli numbriga IB 05. Seda võite sügavkülmikus -18°C juures varuks hoida.

6.) Peale valmistamist

- Seatud aja möödudes lülitub seade automaatselt ooterežiimile.
- 10 sekundi jooksul kõlab helisignaal. Ekraanile kuvatakse uuesti „20:00“.
- Enne valminud jäätise eemaldamist lahutage seade vooluvõrgust, nagu ka enne lahtivõtmist.
- Vabastage korpuse ülemine osa lukustusklambritest.

- Tõstke korpuse ülemist osa ettevaatlikult ning eemaldage segaja mootorilt.
- Võtke valmis jäätis külmutusnõust. Selleks võite kasutada kaasasolevat jäätisekulpi.

MÄRKUS: Ärge kasutage jäätise külmutusnõust eemaldamiseks kunagi metallesemeid. See võib nõu pinda kahjustada.

Puhastamine ja hooldus



Tähelepanu: Vigastuse oht!

- **Enne puhastamist lülitage seade alati välja!**
- **Ärge kastke mootorit, juheta ja pistikut vette ega puhastage neid voolava vee all!**

Oluline teave

- ! Külmutusnõu ja korpuse osad ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks:
- ! Külmutusnõu peab olema täielikult kuivanud enne kui selle uuesti sügavkülmikusse panete!
- ! Puhastage külmutusnõu ja segaja peale igat kasutamist.
- ! Jälgige, et seade oleks hügieeniliselt puhas, eriti kui valmistate jäätist töötlemata piimast või toorestest munadest.
 - Eemaldage mootor korpuse ülemisest osast. Vajadusel puhastage mootori osa niiske lapiga ning pühkige kuivaks.
 - Puhastage korpuse osad, segaja ning muud tarvikud kuuma voolava veega. Jäätisekulp peab olema lahti võetud, et seda hoolikalt puhastada.
 - Külmutusnõud puhastage ainult leige veega (mitte üle 40°C) ning nõudepesuvahendiga. Seejärel kuivatage.
 - **Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid ega lahusteid!**
 - **Ärge kasutage kunagi seadme puhastamiseks aurupuhastajat.**
 - Seadme täielikuks lahtivõtmiseks eemaldage mootor vabastades lukustusmehhanismi seadme taga ning tõstes selle üles.

7.) Täielik väljalülitus

- Täielikuks väljalülitamiseks ning enne hoiustamist võtke pistik kontaktist.

Veatu vastus

Viga	Rikke põhjus ja lahendus
<i>Seade ei tööta ega lülitu sisse.</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, ega toitejuhe ei ole kahjustatud. Ärge kasutage seadet kui toitejuhe on kahjustatud. • Kontrollige, kas toitepistik on korralikult ühendatud. Kontrollige kontakti mõne teise seadmega.
<i>Tulemus ei rahulda</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, kas külmutusnõu on korralikult külmunud. See peab külmuma 4-tärni sügavkülmikus -18°C juures vähemalt 12 tundi. • Jälgige jäätisesegu temperatuuri. See ei tohi ületada 2-4°C. Võimaluse korral hoidke koostisaineid külmikus ja/või jahutage ettevalmistatud segu. • Jahutades jäätisesegu sügavkülmikus veidi alla 0°C lühendate valmistusaega märgatavalt. • Jälgige retseptis määratud ja maksimum täitekogust 500 ml.
<i>Mootor teeb valju müra. Segaja liigub pidevalt paremale/vasakule.</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Kui jäätis muutub valmistamise ajal liiga kõvaks, mootor blokeerub. Valmistamine on lõppenud. See ei ole rike. Katkestage töö vajutades „start/pause“ nuppu.
<i>Seade seiskub töötamise ajal.</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Mootor on ülekuumenenud. Peale jahtumist alustab seade automaatselt tööd. Pidage silmas, et taimer jätkab töötamist ka jahtumise ajal.

Tarvikud

Kui teile meeldib valmistada erinevaid jäätisi või teha mitu portsjonit, võite osta juurde teise kaanega külmutusnõu. Seda võite tellida hooldustöökojast või maaletoojalt mudeli numbriga **IB 05**.

Soovitused ja nõuanded

- Jäätise tekstuur sõltub jäätisesegu temperatuurist ja koostisest.
 - Mida jahedam segu, seda kiiremini jäätis valmib. Seetõttu tuleks segu eelnevalt jahutada külmikus 2-4°C-ni.
 - Kõrgem rasvasisaldus annab kreemja teksturi, kuid vajab ka pikemat sedamisaega.
 - Te võite valmis jäätist hoida veel 2-3 h sügavkülmikus, et saada veelgi kõvem jäätis.
- Sõltuvalt kasutatud koostisainetest võib säilitatav jäätis sügavkülmikus väga kõvaks muutuda. Sellisel juhul pange jäätis enne serveerimist 5-10 minutiks külmikusse.
- Jälgige maksimumkogust 500 ml. Kui maksimumkogust ületada, võib valmistusajast väheseks jääda, et saavutada soovitud konsistents.
- Valmistage jäätisesegu eraldi nõus.
- Pidage kinni hügieenireeglitest, eriti kui kasutate tooreid mune.
- Kui jäätis on saavutanud soovitud konsistentsi enne määratud aega, lülitage seade käsitsi välja.

Järgmised retseptid on vaid väike valik. Teil on võimalik leida suur hulk erinevaid valmistusviise ning retseptiideeid vastavast kirjandusest ning internetist.

Piimapõhine jäätis

Vaniljejäätis

200 ml täispiima

200 ml koort

100 g suhkrut

ühe vanillikauna seemned

Segage segu kuni suhkur on täielikult lahustunud. Valage eel-jahutatud segu jäätisemasinasse ning laske 40 minutit segada soovitud konsistentsi saavutamiseni.

Šokolaadijäätis

200 ml täispiima

200 ml koort

2 spl suhkrut

200 g tumedat šokolaadi

1 spl kakaopulbrit

Kuumutage segu aeglaselt ning pidevalt segades kuni šokolaaditükid on täielikult sulanud. Jahutage segu, valage jäätisemasinasse ning laske 40 minutit segada soovitud konsistentsi saavutamiseni.